

# РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЪОВИНИ СХС

Рок VI.

Нови Сад, п'яток 15. Фебруара 1929.

Ч. 6 (214)

Виходза раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок.

Рукописи и друга писма треба  
послати на адресу:

РУСКИ НОВИНИ • НОВИ САД  
Београдска улица број 2.

Преплату на РУСКЕ НАРОДНЕ  
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ  
КРСТУР (Бачка).

## Чувайме нашо школи.

Отворено и смело прегварел архиепископ у Загребу Др. А. Бауер о најважнијем вопросу, о школах. Його слова нај учуе и наш народ, бо лем о школах завиши наша будучност.

У просвѣтѣваню и вихованю дасцох фамелиї помага школа. И школа ше не може одняц од свойого обовязку гу Богу, и вона треба да ма свой основ у Бога, котри неограничени господь шидкого. Две фамелия, школа и Церква у согласию працюю коло вихованя дзецох, там плод такогос воспитованя будзе на спасене дзецох, народа и держави, та на славу Бога.

Воопште при нас, слава Богу, ше не можемо поносовац на нашо школи, але треба да меркуеме, бо ше являю глася, котри нас на то понукую. Так дабднн явно жадаю, да ше катаклиз у школах не учи, да ше священиком забранї вступ до школи и кажде право надпатрєня Церкви над школу, одним словом да ше школи придаю лем до рукох свитовнякох, лебо як ше то гвари да ше школи ланцианраю. Фрамасуице иду за тим а то уж у дасдних державох принесли горки плоди. Аж теди кед католицї ступели до одлучней борби, пошло на лєвише.

По божественим и природним праву признаю дзеци рѣдителиом и прето родичи маю святе право одредѣнц, як ше им дзеци буду воспитовац. И католи. Церква, котра од Божеств. Спасителя достала розказ наказовац евангелие шидким народом, не може ше и не шме одрекнуд того свойого звания и права. Прето католицї, родичи и Церква маю право гледац, же би ше их дзеци воспитоваав у кат. науки, а так

исто и други вири маю право гледац за себе.

Подержавиц явни школи а кед до них запровадзили безвирски дух, то најстрашнейше насилне на совнєц католиц. родичох.

Родители! Ваша любов гу дасцом најлєшше вас учицо за нїх хасдинїто а цо чкодливо. Каждодневно искуство у вашим фамелийним живоце указуе вам, як благословно дїйствуе св. вира на вашо дзеци, а як чкодливо кед ше од шри одбис. Прето, кед би наступила озвильна опасност, же би ше школа оцудзела од свойого поволаня да виховуе по вири и у вири вашо дзеци, поволаме вас, же би лме зединенима силама станули против такої работи и тоту опасност отклонели.

Недзбалосц за Бога и виру муши у дружтвеним живоце принєсц смутни плоди, бо кед человек вос св. його шерца и розуму витре Бсга, вон теди забил и глас совнсти, а з тим и кажде чувствованє за правду и поштєнє. Кед ше человек не сце кланяц Богу, створителю свойому, теди сам себе зроби божкох и кланя ше им. Таки божки су богатство, розкош и нишя. Кед тоти божки зроби престол у шерцу чловечим, и кед вони постаню верховни закон и правило живота, теди отворени дзвери, каждому гриху и пакосци.

Чи не патрїме на своєю очи, не слухаме на своєю уха, як у нашо повобни часи запаловали вшєлїяки злоци. Место старого поштєня у живоце и одношеню гу ближньому шри ше циганїство и спрєвоцка, крадеж и одниманє, а и алодїїства су на днепним порядку.

А кед думу на одвичательност пред Богом одруца и найвєкши людєе, котри поставени, же би управля-

ли и водзели народи, вєцкаль зло и погубеносц шрише вше баржей. Нет сомнишя, же и у нашей дер-

жави з того всточника вїсїло того вельке зло, котре заарєпасцує идєще народа и держави.

## У нашим отечеству

**Державна полиция** будзе заведзена на цалу державу, бо ше о тим терат робн. Затїя полиция була у рукох поединих автономних власцох.

**За званичникох** готуе ше нови закон, котри барз прєменї їх положєнє и зменьша їх число.

**Аграрни одношеня** при нас ише вше не у порядку. Же би ше уж раз рєшел вопрос вельких имнїиох, котри подзелєни, основана окремна комиссия самих стручнякох, котри маю преучац того, а вєц ше принєше закон.

**Зберанїна по школах.** Нєспрїсмнн були и за учительох и за родительох койяки збераня пенєжох медза школским дзецим. Тєразинї внистер просвїти забранел шидки таки зберанїни по школах.

**Вєщєсцє на Сави.** При Шабцу прєходзели людєе прєйг Сави по ляду. Медзїтим почали лїа розбивац и дасднн о тим нїч не знали. В ноци ишло вєкше дружтво до Шабцу и не знаючи, же ляд розбит, перши од нїх спаднул до води. Його сулутнїца лєдово го спашели и премаранутого вїцагли зос води.

**Шмерц под мєхами.** У вельким мїну у Загребу пошєли штирме роботнїци мєхи. Кед нараз една велька громада полних мєхох спадла и привалєла двох од нїх. Роботнїк В. Любиц такої умар, бо на нього спадло 15 мєхи, други чєжко ранєти а двоє ицєплїво и на време ше склопєли.

**Кед совисц грїжє.** Жандаром у Фекетичу (Бачка) прїявел ше єден чловец на мєно Михал Харангово, котри гварєл, же му совисц недє мира прє крадежи, котри вон зробєл прєд штирома роками. Вон краднул лєм мєньши ствари на 95 мєстох. Вєлї рєвиновати прє нього страдали. Прїявел, же шидок свой мєсток котри досц вельки давє тїм, котрим даю чкодуду паробєл, лєм да найдає у души мир.

**Чїода од дєвнїх швинїох.** На добру грофа Драшковича у Баранї у лєсох нахѣдаз ше вельки чупори дєвнїх швинїох. Прєжиму вони вїшли зос лєсох и на мєстох подрили дупайски насил.

**Прєпаднї до жєми.** У валалєс Грабовєн при В. Бєчкерєку копали валалєску студию. У долини були 3 хлопцї. Кед прїшли до 10 м. глїбоко нараз обачєли, же ше вод нїма сам нєсок отвєра и вони вше нїжєй прєпадаю. Почали прєтцац, але им нїхто не могол помочи, бо их вєстало у глїбини жємскєй.

**Отровєли ше газом.** У Суботнїци и В. Бєчкерєку настрадали два фамелиї, бо ше отровєли газом. Вони ватопєли рєц зос угљьом и зохабєли дзєрєка отворєнї. Газом ше наполнєла хїжа и людєе нашлї шмерц.

**За путнїкох** важнє наредзєнє вїдала мнїстєрїя жєлєзницїох. По тим наредзєню, кажде путнїк, котри бї з карту нїжнєй класи прєшл до вїснєй плаци дуллу розлїку мєдза класами.

## Трахома.

Медзи Руснаки є бара вельо хорих на ту страшну очну хвороту, але не нашо людзе слабо па ню стараю и на сну ой дїєт личиц. А уж су стари народи Греки и Римляни, особено Египтяни (од нїх ше та хорота бола уж египетска) познавали того велького неприятеля людского вмау и бранели ше од нього як зналк. Чом же нашо людзе так издабаю за своєю очн, чом ше не чуваю и не лича од трахоми, кад ше зна, же тоги цо маю трахому вше слабше видаа, а вельо яст и таких, цо оплашкы на вше?

Зато, бо нашо Русини уж привикли на ту хороту, вони ю пкали як свою и не боя ше од ней, бо трахома то така хорота, при котрей очн викрадаю як да су здрави, як очн каждого человека. На початку очн ант не почервенею, але вецка кеди человек, цо ма трахому, роби по поци, лебо на ярим слїнку, при лампи, очн почервенею, поблїкы слухивку, человек не може патриц, па пишею. Зос очок цу сїбан, а далай и гної. Шницко може и часом, престац, а остале пом слабокє чувство боли у очох, як да там писок и человеку ше зато видяи, же то на шкодлїва хорота, же до ней не треба дохтора бо вона сама прейдзе. Але исто не так. Трахома сама ше не ялїи але человек, цо ма трахому будзе видяи вше меней и на остатку може опцелнуц. А то бачи велька хайа у найних людзох, же вони нем телн наду до дохтора, кад уж не скоро кад анї дохтор не може цимочи.

Цоже то за хорота, тот трахома цо грожує человеку вид, чи ше од ней мож шлицци, чи ше человек може од ней очувац? Може! А цо треба робити? О тїм бачи кунци побешедуєме.

Кеди виврацїме повина и опатримє до ока, цо хоре на трахому, увидимє там малу зарєнка. Тотн зарєнка, постаю вше вєкши и можу проузороковац заналеєса самого ока, вид ослабне и на остатку може око аж шницким опцелнуц. А найгорше у тїм то, же трахома барз обєраца и одєк человек годєн заражїиц цали балал.

Найвєцей помага преполована трахоми нечїстога, нечїстота нашого тїла, очох, рукох, лича, нечїстота в хижї, нечїсти рунїци, поседла, двори до умиваня и патос. Нечїсти ногци та вецка кад человек не умыва руки мидром, а лєм так кунци оплєка зос воду, бодай було — то ант не умиваня, так ше лєм блато на рукох розмаже. Зато трахоми нег там дєе людзе меркую на чїстоту, дєе ше вше умыва зос мидром и шетку, дєе ше вельо на то меркує, да шницко у хижї будєе чїсто особено поседла та рунїци, дєе ше хижя кажци лєєнє добре пролїфтїра. Лїфтїранє хижї за наш народ бара важне, бо ми як да не знаме же обляки не лєм зато, да ше у хижї видяи, але и ваго, да ше до хижї каждн дєєнє влївнєк чїстого вєдуку. Так само потребно на очуванє од трахоми, да кажда особа у хижї ма своєю мидло до умиваня, свої рунїк и своє поседла а цо пабвїкнєше да ше шницко по шницко у одней хижї, як те бачи у нас обїгїаї, же человек ма два-три хижї и б-в поседла, а шницка же чєлєдє сїсїка у одней хижї и цїан на одней лебо двох поседлах, а гєнї лєм за параду. Не вельке чудо, кад ше трахома роширєе найвєцей медзи худобнимн людзїм, (зато волаю трахому хороту худобних), котри жїю як иґи можно, але вельке чудо, кад старонн человек санує да купи мидла за умиванє, да вєнєнє чїсти рунїк, и носєє пролїфтїрац хижю, „бо ше нечлєдїн“.

Треба раз да вецей меркуєме на чїстоту у своїм жївоту: на чїстоту тїла, хижї и шницкого, цо у жївоту требаєме, цїм ше служїме. Людзе пнє самк вїновати, кад пнє покорею на трахому, бо кад ше человек гоч кус добре ма и стара ше за чїстоту, не може добити трахоми. Но мєстох: дєє людзе вецей меркую на чїстоту як по валалох и бара мало трахоми.

Тота статья написана бачи зато, да нашо людзе увидяа, яка то велька опаскєса за человека тра-

хома, бо вона губи вид, а без вида человек нїч не вїраєм. Зато меркуєє и чуваєєме ше трахоми шницкого цо тоту хороту цїрїшии, особено нечїстоти!

Личиц трахому треба вше у дохтора, а кец уж бара опасно, вецка у шницко, бо хто занєдба личєнє трахоми, годєн страцїиц вид и другїх у хижї зарєнк. У шницко ма хори свої потребиш шор и каждн дєєнє го дохтор прєпарїи. Найлїпше чувац ше од хороти, як ше од ней

личиц. А од трахоми чува чловєка едїно чїстота. Даклє: жїї чїсто и не бой ше трахоми!

Так ше муши борїц протїв трахоми не лєм поєдїнн человек, чи хори вон чї здравн, але и шницкн людзе: водно цали балал муши ше старац, да ше тотє хорота у валалє вїтребї, то єст цалк падаг и його, начальство муши ше старац да вїнадїи у валалє панув чїстота.

Др. А. Наливайко.

## Против безвирских школах.

У Берлину 84 найпознатнн докторе запротестовали протїв того, же би ше у школах не учєла вїронєука. Вони захтеваю, да ше шницкн учїтеле безвирци одстрапє зос школах, а дєєци дє ше виховаю у побожностї и страху Божїм. Тотн докторе найвєцей маю роботу

зос нервовима хоротами и каждого днє видяа як велькн благословнн влївє ма вїра на вїздравєнє нервннх хоротох и чуванє да человек не спаднє до нїх. Вони явно вїявляю, же найвєкшеї часци хоротох модерного человека причїна безвирски жївот.

## Широм швета

**Новн мадарскн краль.** Найвєкнєу бригау провадїи Мадарска, хто будє єї краль. Крем Отон Габсбургѡвца, сїна покойного краля Карла, сцїли би бун ище и други авєстрїйска князи а и Хорги дума на своїх потомкох. Медзїтїм ше терїа зївел познати англїйска богач лорд Ротермир. Вон прєпоручус мадаром єдного иного краля, англїйского походзєнє.

**Римскн вопрос** состої ше у тїм, же талїянска влада параз одняла од Папи його вїмнїє, котре служєло за намїрснє церковннх потребох. Пала немал нїякеї шлєбодї. Тєрашнє талїянска влада сцє поправиц вельку кривду, ко-

тра цоробєна катол. церквн и одредзєла дац єдєн комплекс жеми у Римє, котра будє цалком самостойна держава. Ца тот способ Папа будє мочн шлєбоднєше оковчєвац своєю званїє.

**Школа справопаня.** Дїрєкцїя желєзницѡх у Польскеї осцовала єдну школу у котрей ше кондуктере уча фїному справованю цу путуошїм. Прєд тоту школу муша прєйтц шницкн кондуктере, котри намєсцєнї на желєзницѡх, цо їду до инозємствє.

**У Индїї** настали немїри. Мухамєдєнє и Индуси боря ше медзи собу за власт. У варошєу Бомбаю прїшло до цривнх бїтѡк на улїцѡх. Рахує ше 40 забитїх

## М. М. ФЕЛЬТОН

Бачиков Дюрѡв ауто.

Ауто бачиков Дюрѡв? Ша вон ище не ма нїякн ауто; але вон ище лєм сцє можебуц... можебуц кунци!

Пондєлєк.

Бачи Дюрѡ пошол до писарнї „Вандєрєр-ауто“, и ту аджадал, да му ше укажу дєскєльє аутомобїли. Пан дїрєктор добре похопєл жадає бачїка Дюрѡ, и знал неодмучнєсц бачикову Дюрѡву за єдну цалу годзїну навкож одстрапїц, а мєсто ней уладї до бачїка Дюрѡ тєрау оддуку, же штрє прїдєє и купи ауто. Цо ше чудуєє, вон знал... Бачи Дюрѡ штрє рано прїдєє и купи ауто. Робота идєє барз добре!

Вєторѡк.

Бєшєда медзи нїма ше настєзєла. Бачи Дюрѡ барз задовольнн и радєснн. Пан дїрєктор му рѡвєклада шницкн прєдпосци фїрми Вандєрєр и то с таким успїхож, же ше бачи Дюрѡ обєвєзєл купиц ауто. Бєшєда тїрвала два годзїнн.

Стрєда.

Як уж три годзїнн гонєли вшєлїякн аутомобїли по гаражїи и вїзробовали их цалком, купованє уж ше конечно ушорєло. „Даклє, бачи Дюрѡ, у шницкн змєше уж поровнали: Фїрма „Вандєрєр“, модел 1929., шєйсц цїлндрѡвн, запартє каросєрїя, цємєнц 9% попуст, плацїц будєєєе такой цо прїмаю. Прїнагам Вам,

бачи Дюрѡ, же будєєєє лосїтїм задовольнн.

„Наздавам ше и я“, одповєд бачи Дюрѡ, „але якєї же будєєєє фарбн?“

„Цалком по-вашєй дєєкн, бачи Дюрѡ.“

„По дєєкн? Гм?! Ша то нїяка не фарба. А яку би ви повєдлї?“

„Ша гат... но... повєдзємє най будєєєє червєна!“

„Не, то не, бо од червєнєй фарбн ше ми аж жалудѡк обраца. Но, алє знаєєєє цо, можебуц, же ше мнє у сну укажє права фарба.“

Штвартѡк.

„Но, бачи Дюрѡ, фарбу за ауто бїзовнє сцє уж вїбрєли, а за яку же сцє ше одлучєлн?“

„Не знам ище.“

„А чи би не була добра блядѡ-бєлава.“

„Блядѡ-бєлава? А як то вїпатра?“

Пан дїрєктор мало рѡдужєє, глєда дацѡ згоднє такєй фарбн, обраца ше по писарнї. Не може такє нїч найсц. Одрѡва дума и дума. Нараз вєжнє брєнѡчѡк забрєнка. Слуга ухѡдан.

„Най такєй прїдєє ту пїлїрка цо прєд нашу писарню!“

„Пїлїрка, пан дїрєктор?“

„Да, и то такєй най прїдєє, алє така яку сом ю мало скорєй видєл.“

Пїлїрка вїдєєє.

„Но, бачи Дюрѡ опатрїцє лє тоту паню!“

Бачи Дюрѡ опатра ю и вїпатра, же би мал дєєку пїловнїц на ню.

„Я Вам, панє дїрєкторє одвѡрєнѡ повєм, же ми ше тотє панї шїт кус не пачї.“

„Но, ша не рѡбн ше о“

з 300 ранетих. Английске войско трима шор.

**Отровени кромпль.**  
У едним вельким хотелу у Ротердаму (Голандия) отро-зело ше 500 особи зос погубену кромплю. Дзедни од них умарли а други чежко хорн лежа по шпиталюх.

**До северного полу**  
на путоване пойдзе Др. Еккер, котри зос целелинову воздухонову ларду преишод и атлантический океан. Зос ним пойдзе и познати снитови путешественник Нансен. Путоване тирмац будзе б тижки.

## Вистава иконостасу.

Греко-католическа парохия у Липовлянох жадаючи виставиц достойни олтар и иконостас у своей красней церкви, поверела тоту роботу младому и талантованому академскому малярюи професорови М. Д. Дюричови, котри свою задачу тераз докончуе. Успих своей роботи виставел дня 1. и 2. И. т. р. у салону Шира и Загребу.

Главни предмет вистави були икони (образи) иконостасу греко-кат. церкви липовлянской, а же би себе посетители вистави могли створиц цалковиту слику, виложени бул комплетни план иконостасу: одобрени од нашого Ординария у Крижевцох и штредня часц иконостасу у угловей фарби на картону.

Икони виробени у бизантійским стилу, котри в так облубени у Восточней Церкви, а на человека роби вражене (доям) глибокей религиозности, достоиятвенного миру а богатство фарбох, особено златней, полава иж чар и роскош. Чежко би було повесци, котри обрав зайрасни, бо каждый з них ма свою особливу привлечносци; а шницки веднак творя едну складну цалосци; але ипак можеме повесци, же

найвещей симпатии мал образ Пречистой Диви, яко царици неба и земли. На образу св. Стефана: особито ше пачи красна далматика (ризи); миле вражене (доям) робя медальони Мойсея царя, але найинтереснейша швелляк Пресвята Тройца.

Вистава придала на себе увагу најодличнейшей загребскей публики, котра ше заніма зос церковним слисарством вообщце, а то и ровужливо, бо тота вистава у своім стилу едностовна. Може ше повесци, же у нашей держави скоро ані ист уметника, котри би ше потврдилно пошренил церковней иконографии, котру так одлично репрезентира проф. Дюрич. Вистава була числено нацивена, а ласкави вираженя најзнаменейших загребских сликарох о цедних иконах шведона ей зисоку мистецку (штучну) вредносци.

Професорови Дюричови градулуеме на красним усмиху, а еднук ше пешине, же наша браца у Липовлянох украсилу свою церкву укусно и мистецки (штучно), як цо ше и швечи, да будзе украшене Престол Всевшнъого.

Ш.

## Подзековане.

За образи на иконостасу Липовлянской церкви даровали а Керестура: св. ст. Стефан Папгарта 3100 Дин. и так зашлациел образ св. первомученика Стефана (прави божи диверка); на образ Тайней Вечери дали: Юла Говля 500 Дин., Мэря Говля 500 Дин., Друштво Благей шмерци 500 Дин., Яско и Леона Чухан 120 Дин., Феброня Гиривата 50 дин. и И. Паатерякова 300 Дин. Шницки тоти дарователи забедели до чиска штирох и благодительнох штегано храма сегола ше каждая Служба Божя; ко-

тра ше у нашей церкви служе, пришоши и за них и на каждой служби ше Их спомина. „Цирото дателя любит Бог! — Крашна даекуеме!

Хто би могел и шлел зашлациел дасел образ, або на тоту циль дацо офировец, най ше яви на греко-католически паркиици уряд у Липовлянох (Славония).

## Зос Р. Н. П. Д.

На Р. Н. П. Д. даровал Людвиг Арнт, тарговец у Руским Керестуре 50 Дин. На многая!

## Шветочни Отпочивок

### Подзеля 32.

ИВАНГ. ОД ЛУКИ ГЛ. XIX. ЗАЧ. 91.

„И искаша Исуса видети“.

Стари митар — гришник — Закей гледал Исуса, да сриня правду и ушори свой живот, и нашол Го. Исус припитал до його хижы, подселел покайнику отшупсене грихох, и у Закейовом шерцу и дому запановал мир, шесце, задовольство. Вельо мушел подисци и прецерпиц, док дошол до Исуса, але награда го шпигла. Так роби Бог и з нами. Кед ше воламе на Ньго, и зос цалим шерцом, разумом и волю свою, теди нам уздела мир, покой и задовольство, яке неправедни швет нема.

I.

На тим швече лем тот человек годзен ше осецац спокойни без страху и гризи, хтори вери и твардо трима у шерцу, же над ним меркус миле око Божье, и

же го рука Його водзи по шницких драгох швета того. Таки человек преушца ше Богу у шницким; вои трима зос, св. Павлом, „же тому, цо Бога люби шницко на добре видзе“.

„Вним же, яко любящим Бога аса послышештвуют во благое“.

Но гоч и уповающи на Бога не можу опкероваци боли, неприязни, церпены, слези у тей долини слезох, — бо судасно на концу каждому умрец, а то не идзе без смутку и болю — ипак в тих уповающих церпене вельо легчейше и слатше, бо вои ше цеша зос апостолом Павлом: „недостойки страсти нишшияго времени ко хотящей слави“ (Ко Рим. 8. 18.). Цо тото шницко чкодви, кед нас чека вични живот, вичне блаженство!?

Маже тысяци прикладни таких людзох, цо страдали, а ипак вше були мирни, задовольни. Ту нам наш славно О. Иоан Златоусти; ко-

B.

тим тераз, чи ше вам вона пачи, чи не, але ей шмата тота раньша блядо-белава“.

„Не, не! Таки ауто, як тота замасцена и згужвана шмата на ней?“

„Гат вецка...?“

„Придем я на рано!“

Пияток:

„Но, бачи Дюро, витайце, витайце! — Як добре шпатраце. Добре сцо спали? А Ваши супруга? Радуся ше, радуся ше. Но можебуц сце ше уж одлучели за фарбу Вашого аутомобила?“

„И гей — и не, пане директоре! Лем тельо знам же мой ауто не шме буц ані желени, ані цми, ані червени, ані блядо-белави!“

„Но я би Вам вец препоручел аубергин фарбу.“

„Аубергина? А яка же то фарба? Як то шпатра?“

„То Вам досц чежко об-

яснати. То Вам ані не желено, ані не цма, ані не червена, ані не блядо-белаво. То будзе бачи по Вашей дзек!“

„Но, ас я би ипак лобел видзиц, же як то шпатра тота фарба!“

„Добре, бачи Дюро, подзе же гу облаку и у бешеди я Ваш указжем перли аубергине ауто, котри будзе ишц во драже.“

Штири годзини шедзели при облаку и патрели на драгу.

Нараз зграби зан директор бачика Дюру за плеча

„Аса! Аубергине! Патрице на ньго!“

„Дас е? Котри то?“

Медан тим ауто пошол.

Собота. Вечар.

На драже ше шидол пан директор зос бачиком Дюром.

„Бачи Дюро?“

„Пан директор?“

„Понагляде ше бачи Дюро?“

„Я за ше понаглям?... Ані наймешей! Часу мам досц, аг тельо того часу! Да Вам новем пане директоре. Ишце нигда у своім живоче сом не мал тельо часу, як тераз. Чкода.“

„Но, а як же то?“ упитал ше му мало чудко пан директор.

„Човек бара подобни гу колесу. Раз в горе, а раз долу. Дотераз сом мал вельо пенежи, а мало часу, цо а тераз заш...“

„А цо зос аутомобилом?“ запитал ше уж бляди-пан директор.

„Ауто? — Нешка я купел мешачну карту за аутобус. Червени аутобус — агейде! Тото ми сцече пан

директор повесци. Мой жалудок? Но ша надармо кед так муши и тото подвесци. Ша цо знац кед мам тельо кеци. О, лем кед би ви знали, кельо я мам часу тераз. Мушайце знац, пане директоре, же я одшцера — банкрот.“

Яко Фейса, учитель

## Пресацзене квице.

### Знам ше барз погнївац...

Нап. Зм. Й. Йованович.

Знам ше бара пошлаци, вец станам за дзери, та так упрекосцаж оцоля, мацери.

Ошец, мам же пита, чом сом набрундана?, а я кед роздумам, — незнам ані сама.

трого мене виломнаме ка-  
жди даень у св. Служби.  
Вон трираз зрусени зос вла-  
дической столицы цариград-  
ской, и блукал ше по шведце  
преганяни од власци и не-  
приятельох, па ипак у тих  
својих бидох мал велике  
упование и потіху у својо-  
му пану Богу. Вон так пи-  
сал својому приятелю Ци-  
рянку: „Кед сом бул вигна-  
ти в Цариграду, мойо шер-  
цо ше не аламало. Я себе  
так думал: кед ме царица  
вигнала, най будзе! Цали  
швет Божи. Кед ме препилі,  
мам пред собу приклад. —  
св. пророка Исаю; кед ме

руци до моря, подумам себе  
на Йону пророка; кед до  
пеца, там мам трох юно-  
шох, цо уж тото прецеп-  
пели; кед ме сцу каменовал,  
там ми св. Стефан; кед ми  
сцу главу одрубал, патрим  
на найлешного од шницких  
людюх — Св. Иоана; кед  
ме руца пред жвири, патрим  
на пророка Давида, цо бул  
у ями левовской; кед ми  
забере цали мой маесток,  
подумам себе, же сом голи  
привола, та голи мушим и  
пойси. Упатряме ше добре  
на то, и робиме так!

М. Мудри

### Местка Задруга за Польопривредни Кредит Дюрдьов.

Рочни рачун 31. децембра 1928. року.

ИМОВИНА.

ДЛУГСТВО.

	Дин.	п.		Дин.	п.
Готоваина у каси . . . . .	48	33	Уплачено на акциі . . . . .	12.230	
Пожичено на обли- гациі членом . . . . .	401.050		Пожичка од Облас- ней Задруги . . . . .	320.158	70
Уплачено на акциі Обласней Задруги . . . . .	8.000		Улоги . . . . .	68.438	76
			Резерва фонд . . . . .	8.270	87
	409.098	33		409.098	33

Рачун Губитку и Добутку 31. децембра 1928. року.

РОСХОД.

ПРИХОД.

	Дин.	п.		Дин.	п.
Интерес Обласней Задруги . . . . .	12.678	76	Интерес од позички Ишни други приходи . . . . .	20.856	33
Квѣти и канцела- рийски материал . . . . .	1.677	70		1.520	
Ишни други расходи . . . . .	750				
Резервни фонд . . . . .	8.270	87			
	22.376	33		22.376	33

На концу рока було уписаних членох 155 аос 155 акциями.  
Др. Мирко Боич, председатель.

Янко Мункачи, Михаило Балниг, Илья Уйфалуши,  
вѣдомци, поборредителъ, касир.  
Членк Управного Одбору:  
Штефан Мункачи, Янко Няради, Мих. Рамач, Янко Плавчак,  
Франя Еперт, Янко Ердеи  
председителъ надзорного одбору, поборредителъ.  
Членк: Петро Роман, Андри Чикави.

А вец ше зашмек,  
по ме кошта труда.  
Потим витам себе  
чом сѣм тако луда?

#### Коч и санки.

Нап. Зв. Й. Йовановиц.  
Жаловали ше рат санки,  
и жеме же на маю мира;  
а и коч ше викатонал;  
воге лето заш секира.

На то коні прегварелі:  
Пре вас вецей ми цервине,  
бо вас и вжме и вдепе —  
вше цагап мушиме.

#### Сцела Марча.

Нап. Зв. Й. Кезлинск.  
Сцела Марча бабку свою  
красне повриберац,  
та печала зос штрѣд плахун,  
плаченю видзварац.

Мам ей в тим ендк пезна,  
дае дох ше вради...

Драго то ки Марча мала,  
драго бера занташ.

#### Цо би любелі буц?

(ѣне украинского) Янц:  
Ей як би я любел  
богатство намаган,  
бо бим теби можол  
худобних помаган.

Гарца:

А я лам приваѣка,  
та вше в тим шѣкы,  
да худобним дрецом  
шмаѣти новн шием.

Миколка:

Я би любел муляр,  
постац на муровац;  
дзе дам людзе жиц,  
церкви там будовац.

Меланка:

А лас помож. Боже  
да гадини будзет  
и я на худобних  
нигда не забудзет.

## ПОЗИВ.

Месна задруга за Польопривредни Кредит у Бурђеву као член  
ОБЛАСНЕ ЗАДРУГЕ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДНИ КРЕДИТ у Београду  
одржаће 15. фебруара 1929. године у 2 часа после полне у про-  
сторијама Месне Задруге за польопривредни кредит

### РЕДОВНУ ГЛАВНУ СКУПШТИНУ

на коју се позивају чланови према чл. 46. основних правила о  
ДНЕВНИМ РЕДОМ:

- 1.) Подписивање извештаја управног и надзорног одбора.
- 2.) Решавање о успеху прошлогодишњег рада.
- 3.) Установљивање закључних годишњих рачуна за 1928. г.
- 4.) Давање разрешења управном и надзорном Одбору.
- 5.) Избор 3 чланова Управе.
- 6.) Избор 2 члана надзорног одбора.
- 7.) Опређивање плате и награде секретару и благајнику.
- 8.) Избор благајника.
- 9.) Евангуелик предлози, (такви се предлози имају према чл. 51. тачке 12 правила 10 дана пре скупштине својимѣти прислањо управном одбору.)

Преко године ступило је 155 чланова са 155 удела.

Стање крајем године је 155 члан. са 155 удела.

Годишњи рачун примљен је од надзорног одбора, некакије је на видном месту у просторијама задруге, где може сваки видети и прегледати.

Уколико се неби сакупио довољан број чланова за доношење пуноважних одлука, то ће се поново главна скупштина одржати дана 16. фебруара 1929. год. са рвоним бројем чланова колики буде присутан.

У Бурђеву, 31. јануара 1929. год.

Јанко Мункачи  
секретар.

Др. Мирко Боич  
председник.

## Нашо претплатници

Обновели предплату слѣдујуци п. н.:

Дюра Мудри, Петославци, салаш на 1928. р.	100	Дин
Михайло Чинамар, 269. Р. К.	100	"
Габор Провчи, Дюрдьов	100	"
Наталиа Джуня, учитељка Р. К.	50	"
Даница Лабови, учит. Миклошевци	100	"
Михайло Джуня, муляр, Р. К. 96. на 1928./29.	150	"
Андри Джуджар, 993. Р. К. на 1929.	100	"
Дюра Макал, тарговец Р. К.	100	"
Людевит Арц, тарговец Р. К.	100	"
Штефан Няради, тарговец Р. К.	100	"
Митро Олар, Дюрдьов	100	"
Руске Нар. Просв. Друштво, Шид	100	"

## По најтуньшеј цени!

Хлопски и женьски еспан, плиши, гатлази аос плишовима квѣтам, хусточки красни аос пливовима квѣтам, батисти, зефирѣ, канафаси, за жиму нарѣти, и на терас червенеј и белавеј памути, и швелѣякого памуку за ткање и швелѣякеј сорти барда чѣлични и т. д.

ЛЕМ У

## Штефана Нярадия

У РУСКИМ КЕРЕСТУРЕ (при валалскеј хѣжи).

МОЖ ДОСТАЦ.

Исто за хлопски шмаѣти ма красни штофи за жиму и за лето у швелѣякеј цени. Мож у нѣго наручиц за жени япви и хлопски шмаѣти, а ма и, готови у богатим вибору хлопски и легиньски капапи.

Кому цо треба у нѣго мож достац по **НАЙТУНЬШЕЈ ЦЕНИ.**

Свој ту својому!

## ТАРГОВИНА

Жито	Дин. 245—248—	Мука 0	Дин. 340—345—
Кукурница	260—265—	Пасуля	1000—1400—
Раж	230—235—	Мука 2	320—330—
Ярец	252—255—	Мука 5	300—310—
Овес	240—245—	Мука 6	270—275—